

INFORME FINAL DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE COOPERACIÓN CULTURAL DE LOS PAÍSES ÁRABES Y SURAMERICANOS

De acuerdo con la amable invitación del ministerio de la cultura argelina para la celebración de la reunión del comité de cooperación cultural árabe-suramericana, y en ejecución de la decisión resultada de la reunión de los ministros de asuntos exteriores de los países árabes y suramericanos celebrada en Buenos Aires los 20 y 21 de febrero de 2008 en vistas de convocar una reunión del comité de cooperación cultural antes de finales del mes de abril de 2008, y ello a fin de debatir y aprobar el proyecto del estatuto de la biblioteca árabe-suramericana.

La reunión del comité tuvo lugar entre el 26 y 28 de abril de 2008 en Argel, cuya sesión de apertura fue presidida por su excelencia la ministra de la cultura argelina Khalida TOUMI. En la misma reunión, han participado delegaciones de la República Argelina Democrática y Popular, la República Federal de Brasil, la República Argentina, la República Bolivariana de Venezuela, el Reino de Marruecos y la Liga Árabe (se encontrará adjunta una lista de los nombres de los participantes).

El comité examinó el proyecto del estatuto de la biblioteca presentado por la República Argelina Democrática y Popular, y mostró su admiración en cuanto a la iniciativa argelina y a su adopción del presente proyecto por dedicarle un terreno así como su compromiso a asumir los gastos relativos a la edificación de la biblioteca.

Los participantes insistieron sobre la importancia de la concretización del presente proyecto siendo un puente de intercambio de culturas, un monumento de civilización que representa un modelo único del diálogo de las culturas y civilizaciones en el marco de la organización del trabajo cultural común entre ambas partes aprobado por la declaración de Brasilia en la cumbre árabe-suramericana en Mayo de 2005.

Tras el debate y la deliberación sobre el contenido del estatuto en cuanto a los artículos y disposiciones técnicas, administrativas y financieras aclarando los objetivos y misiones del proyecto así como su reglamento de gestión y de administración, los participantes presentaron unas modificaciones y observaciones sobre el proyecto que fueron tomadas en consideración.

Después de estos debates, se finalizó la última versión del presente proyecto aprobada por el comité en su forma integral excepto el artículo (16) referente a las contribuciones financieras de los estados miembros que se prevé someterlo a los gobiernos de los países de ambas partes con vistas a tomar una decisión a este respecto, y comunicar su aviso a la secretaria general de la liga árabe y al gobierno argelino dentro de un plazo de dos meses (se adjunta el texto aprobado del estatuto de la biblioteca, fue redactado en los idiomas árabe y español y se traducirá al portugués y al inglés ulteriormente).

Los participantes han recomendado que tenga lugar la reunión común de los ministros de cultura en uno de los países de América del Sur durante el segundo semestre del año 2008 conforme a las decisiones de la reunión de los ministros de la cultura celebrada en Argel durante el mes de febrero de 2006.

Los participantes recomendaron también al final de la reunión la necesidad de organizar un taller de trabajo en el cual participarán los directores de las bibliotecas de ambas partes y otros funcionarios de las mismas, con el fin de debatir sobre las perspectivas y campos de la cooperación prevista entre ellas y tener conocimiento de las experiencias intercambiadas en lo que atañe a los sistemas actuales de la administración bibliotecaria así como los métodos de su desarrollo.

(Argel, 28 de abril de 2008.)